

| | | | | |
|----|----|----------|------|------|
| 章： | 4D | 高等法院費用規則 | 憲報編號 | 版本日期 |
|----|----|----------|------|------|

| | | | | |
|--|--|------|-----------------|------------|
| | | 賦權條文 | 25 of 1998 s. 2 | 01/07/1997 |
|--|--|------|-----------------|------------|

附註：
具追溯力的修訂一見1998年第25號第2條

(第4章第54條)

[1988年2月5日]

(本為1988年第27號法律公告)

| | | | | |
|----|---|----|-----------------|------------|
| 條： | 1 | 引稱 | 25 of 1998 s. 2 | 01/07/1997 |
|----|---|----|-----------------|------------|

附註：
具追溯力的修訂一見1998年第25號第2條

本規則可引稱為《高等法院費用規則》。

(1998年第25號第2條)

| | | | | |
|----|---|-------------|-----------------|------------|
| 條： | 2 | 須在高等法院繳付的費用 | 25 of 1998 s. 2 | 01/07/1997 |
|----|---|-------------|-----------------|------------|

附註：
具追溯力的修訂一見1998年第25號第2條

(1) 附表1及2所分別指明的費用，須就在高等法院進行的任何訟案或事宜的法律程序繳付，不論該等訟案或事宜是在何時展開。(1998年第25號第2條)

(2) 司法常務官如在任何個案中認為適合，可削減、免除或延遲收取附表1或2所指明的任何費用；而司法常務官於行使此項權力的每一個案中，須在有關文件上加上削減、免除或延遲收取費用的附註，並說明其理由。

| | | | | |
|----|---|------|-----------------|------------|
| 條： | 3 | 繳費方法 | 25 of 1998 s. 2 | 01/07/1997 |
|----|---|------|-----------------|------------|

附註：
具追溯力的修訂一見1998年第25號第2條

除非附表另有規定，否則上述費用須以貼上黏貼印花或安排以印花蓋印機在有關文件蓋上有關費用的方式繳付。

| | | | | |
|----|---|-------|-----------------|------------|
| 條： | 4 | 對官方適用 | 25 of 1998 s. 2 | 01/07/1997 |
|----|---|-------|-----------------|------------|

附註：
具追溯力的修訂一見1998年第25號第2條

本規則適用於所有由官方提出或針對官方提出的法律程序。

| | | | | |
|----|---|-----------------------------|--------------------------------------|------------|
| 條： | 5 | 關乎《2008年高等法院費用(修訂)規則》的過渡性條文 | L.N. 154 of 2008; L.N. 18 of 2009 | 02/04/2009 |
|----|---|-----------------------------|--------------------------------------|------------|

凡有權要求對任何訟費作訟費評定的一方，在《2008年高等法院費用(修訂)規則》(2008年第154號法律公告)第3(a)及(b)條(“修訂規則”)生效*前，已取得預約時間進行訟費評定，則—

- (a) 修訂規則的任何條文，並不就該項訟費評定而適用；及
- (b) 在緊接修訂規則生效前有效的附表1第19及19a項，須繼續就該項訟費評定而適用，猶如該兩項條文並未被修訂規則修訂一樣。

(2008年第154號法律公告)

註：

* 生效日期：2009年4月2日。

| | | | | |
|-----|---|--|--------------------------------------|------------|
| 附表： | 1 | | L.N. 154 of 2008; L.N. 18 of 2009 | 02/04/2009 |
|-----|---|--|--------------------------------------|------------|

[第2條]

訟案或事宜的展開

費用

1. 於下述文件上蓋章—
 - (a) 傳訊令狀(並存、重新發出或經修訂的令狀除外)；
 - (b) 原訴傳票；
 - (c) 原訴動議通知書；
 - (d) 原訴呈請書；
 - (e) 原訴單方面申請書；
 - (f) 其他任何原訴文件。

每宗
\$1045.00
(但如法律程序
是依據根據本條
例第27A條批予
的許可而藉原訴
文件提起，則於
該原訴文件上蓋
章無須繳費)
(2008年第154號
法律公告)

登錄或排期在法庭審訊

2. (a) 將訟案或爭論點排期聆訊；
- (b) 將民事上訴、動議或傳票排期聆訊；
- (c) 登錄轉交的事宜以由司法常務官就損害賠償的評估作聆訊。

每宗
\$1045.00

證據的錄取等

3. 由大法官或司法常務官暫行訊問的每一名證人，每天或不足一天..... \$ 880.00
4. 公職人員出席高等法院以交出或證明任何紀錄或文件（1998年第25號第2條）..... \$ 440.00
5. 公職人員以專家證人身分出庭提供證據，每小時或不足一小時..... \$ 440.00
(或由大法官或司法常務官特別評估的其他費用)
6. 公職人員以專家證人以外的身分出庭提供證據，每小時或不足一小時..... \$ 220.00
(最低以\$440.00為限)
7. 司法常務官或法院人員在高等法院以外的地方出席（1998年第25號第2條）..... \$1045.00

文本、譯本及翻查

8. (a) 登記處以打字形式印出的文件文本連同核證費用，每頁.... \$ 36.00
- (b) 額外文本，每頁..... \$ 4.00
9. (a) 登記處提供的文件影印本，每頁..... \$ 4.00
- (b) 影印本連同核證費用，每頁..... \$ 5.50
- (c) 影印圖書館的書本，每頁..... \$ 4.00
10. (a) 由登記處將文件由中文譯成英文或由英文譯成中文，包括證明書在內，每頁..... \$ 72.00
- (b) 由登記處將錄音帶或錄音抄錄並將之由中文譯成英文或由英文譯成中文，包括證明書在內，每頁..... \$ 132.00
- (c) (由1992年第364號法律公告廢除)
11. (a) 核證並非由登記處所作的由中文譯成英文或由英文譯成中文的譯本，每頁..... \$ 36.00
- (b) 核證並非由登記處所作的由英文譯成中文或由中文譯成英文的錄音帶或錄音的抄錄本，每頁..... \$ 36.00
12. 在登記處作翻查，每份參閱或所需的文件或檔案..... \$ 18.00

送達

| | |
|------------------------|-----------|
| 13. 由執達主任送達的文件，每份..... | \$ 110.00 |
| 14. 對任何人的逮捕..... | \$ 630.00 |
| 15. 管有令狀的執行..... | \$1045.00 |

執行

16. 於下列文件上蓋章—
- (a) 在判決前逮捕被告人、扣押與扣留船舶或扣押財產的手令一份；
 - (b) 執行令狀或管有令狀一份；
 - (c) 人身保護令狀一份；
 - (d) 禁止式的命令一份；
 - (e) 訊問判定債務人(或其高級人員)的命令一份；
 - (f) 禁止令一份。

每宗
\$1045.00

執達主任開支

| | |
|----------------------------|--|
| 17. (a) 看管員費用，每天或不足一天..... | \$ 330.00 |
| (b) 管理員費用，每天或不足一天..... | 實際開支(1992 年第364號法律 公告) |
| 18. 管理員或看管員的交通費..... | 實際開支另加 20%作為行政費 (1992年第364號 法律公告) |

訟費評定

| | |
|--|---------|
| 19. 根據《高等法院規則》(第4章，附屬法例A)第62號命令第21(1)條規則將展開訟費評定通知書送交存檔後，或依據任何法庭命令或條例對訟費作任何評估或裁定後(根據《高等法院規則》(第4章，附屬法例A)第62號命令第9或9A條規則進行的評估除外)，所申索的每\$100或不足\$100的款額— (2008年第154號法律公告) | |
| (a) 最初的\$100000 | \$ 6.00 |
| (b) 其次的\$150000 | \$ 4.00 |
| (c) 其次的\$250000 | \$ 3.00 |
| (d) 餘額..... | \$ 1.00 |
| 19a. 在根據《高等法院規則》(第4章，附屬法例A)第62號命令第21A(1)條規則提出排期進行訟費評定的申請後7天內，撤回的訟費單 (2008年第154號法律公告) | 假若訟費單全數 |

獲准予本須支付的評定費的
10%，或\$1000，
以較低者為準
(1989年第345號
法律公告)

| | | |
|-----|---|-----------------------------------|
| 20. | 在海事案件中出售船舶或貨物，價格的每\$1500或不足\$1500之數..... | \$ 15.00 |
| 21. | 文件由司法常務官認證..... | \$ 125.00 |
| 22. | 將根據第50號命令第11(2)條規則送交存檔的採用表格80格式的通知書蓋章 (1992年第364號法律公告)..... | \$1045.00 |
| 23. | 將在訟案展開前進行的強制令或根據本條例第21M條作出的命令蓋章 (1992年第364號法律公告；2008年第154號法律公告) | \$1045.00 |
| 24. | 將一份持久授權書註冊 (1997年第283號法律公告)..... | \$ 440.00 |
| 25. | 將根據《高等法院規則》(第4章，附屬法例A)第32A號命令第2條規則要求批予許可提起或繼續進行法律程序的申請通知書，送交存檔 | \$1045.00 (2008年第154號 法律公告) |

(1992年第364號法律公告；1994年第141號法律公告；2000年第337號法律公告；2001年第25號法律公告)

| | | | | |
|-----|---|-----------|------------|------------|
| 附表： | 2 | 遺囑認證司法管轄權 | 21 of 2005 | 11/02/2006 |
|-----|---|-----------|------------|------------|

[第2條]

費用

| | | |
|-----|--|-----------|
| 1. | 將遺囑認證申請書或遺產管理書申請書(經修訂的申請書除外)送交存檔，或申請將上述申請書再加蓋印章..... | \$ 265.00 |
| *2. | (由2005年第21號第30條廢除) | |
| 3. | 雙重遺囑認證或終止遺囑認證，或終止遺產管理書或未作管理的遺產的遺產管理書，或遺囑認證或遺產管理書的複本..... | \$ 145.00 |
| 4. | 遺囑修訂附件的遺囑認證，或遺囑修訂附件已作認證的遺產管理書 (1992年第364號法律公告)..... | \$ 145.00 |
| 5. | 遺囑認證或遺產管理書的經蓋章核對的謄本，謄寫的費用另計..... | \$ 145.00 |
| 6. | 遺囑或其他文件的謄寫，每頁..... | \$ 72.00 |
| 7. | 每次翻查..... | \$ 18.00 |
| 8. | 估價委任狀..... | \$ 72.00 |
| 9. | 知會備忘，每項..... | \$ 72.00 |
| 10. | 就知會備忘發出警告書..... | \$ 145.00 |
| 11. | 送達警告書..... | \$ 44.00 |
| 12. | 撤銷知會備忘..... | \$ 36.00 |
| 13. | 批准和擬定遺產管理人的擔保契據，並將之存檔..... | \$ 145.00 |
| 14. | 依照命令修改授予書..... | \$ 72.00 |
| 15. | 每份傳喚書..... | \$ 72.00 |

| | |
|--|----------|
| 16. 擬定傳喚書或傳喚書的摘要以刊登廣告，每頁..... | \$ 72.00 |
| 17. 將財產清單存檔..... | \$ 36.00 |
| 18-20. (由1992年第364號法律公告廢除) | |
| 21. 本附表未有指明的任何其他事宜或法律程序—費用與附表1就相類事宜或法律程序所不時收取者相同。 | |
| (1992年第364號法律公告；1994年第141號法律公告；2000年第337號法律公告；2001年第25號法律公告) | |

註：

* 本項由《2005年收入(取消遺產稅)條例》(2005第21號)廢除。相關的保留條文見該條例第40條。